

Česká televize

IČO: 00027383

a

Kühnův dětský sbor o.p.s.

IČO: 25766589

**DODATEK Č. 4
KE KOPRODUKČNÍ SMLOUVĚ**

č. VYR219-00140/553

Předmět smlouvy: **změny smlouvy dle dohody smluvních stran**

Cena, případně hodnota: **2.823.384,- Kč**

Datum uzavření: 24 -01- 2020

DODATEK č. 4

ke smlouvě č. 1078173/543, jejímž předmětem je stanovení práv a povinností smluvních stran při společné výrobě [redacted] zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s pracovním názvem [redacted] a stanovení podílů na příjmech docílených užitím AVD, uzavřené smluvními stranami dne 29.6.2016 ve znění dodatku č. 1 (č. dodatku na straně ČT: 1085051/543) ze dne 28.8.2017, dodatku č. 2 (č. dodatku na straně ČT: 1089353/553) ze dne 28.5.2018 a dodatku č. 3 (č. dodatku na straně ČT: 1095013/553) ze dne 25.4.2019 (dále jen „Smlouva“), mezi

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

Kühnův dětský sbor o.p.s.

IČO: 25766589, DIČ: CZ25766589

se sídlem Ortenovo nám. 34, 170 00 Praha 7

zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností u Městského soudu v Praze, sp. zn. O 133

zastoupena: [redacted]

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

číslo účtu: 5181349/0800

(dále jen „Producent“);

ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

1. ZMĚNY SMLOUVY

- 1.1 V příloze označené jako „Seznam skladeb vč. ISRC kódů užitých v [redacted] AVD“ se text [redacted] nahrazuje textem [redacted] a dále se text [redacted] nahrazuje textem [redacted]

2. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 2.1 Pojmy používané v tomto dodatku mají stejný význam, jaký mají ve Smlouvě.
- 2.2 Ujednání Smlouvy, která nejsou tímto dodatkem dotčena, zůstávají beze změny.
- 2.3 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu dodatku na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku postupem dle zákona.
- 2.4 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění tohoto dodatku či ukončení tohoto dodatku, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo

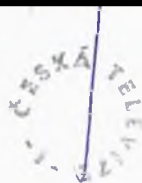
propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tento dodatek bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení povinnosti důvěrnosti dle tohoto odst. je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDAKCE] Kč.

- 2.5 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.
- 2.6 Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy tohoto dodatku, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize**Kühnův dětský sbor o.p.s.**

Jméno: Petr Dvořák
Funkce: generální ředitel
Místo: Praha
Datum: 17 -01- 2020



Jméno: [REDAKCE]
Funkce: [REDAKCE]
Místo: Praha
Datum: 24 -01- 2020

Kühnův dětský sbor o.p.s.

Ortenovo náměstí 34
170 00 Praha 7

[REDAKCE]
IČO: 25766589